INSTRUMENTEN
AUFBEREITUNG



HOCHWERTIGES
DESINFEKTIONSMITTEL

ANIOXYDE 1000 LD
und BANDELETTES ANIOXYDE 1000 LD (Teststreifen)

HIGH-LEVEL-DESINFEKTIONSMITTEL FÜR MEDIZINISCHE PRODUKTE

- Haltbarkeitsdauer vor Gebrauch: 24 Monate
- Patentierte Formel
- Hochwertiges Desinfektionsmittel aus den PHERA-System, wirksam gegen Bakteriensporen
- Umgehende Produktion von Peressigsäure
- Alternative zu Glutaraldehyd
- Aldehydfrei: keine Fixierung von Proteinen
- Kontrolle der Wirksamkeit des Einweichbades mittels Teststreifen



ECOLAB®

www.ecolab.at

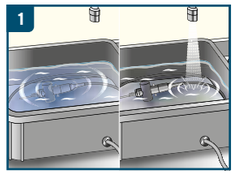
ANIOXYDE 1000 LD

High-Level-Desinfektionsmittel für medizinische Produkte

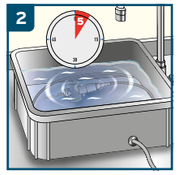
PRODUKTEIGENSCHAFTEN

- Farbe des Einweichbades: rosa nach Aktivierung
- Kein Essigsäuredampf: bessere Anwendertoleranz
- Einfache Bedienung: Aktivator ist in den 5 L Kanister integriert
- Die Wirksamkeit wurde bei 1000 ppm Peressigsäure nachgewiesen
- Lagerung des Einweichbades: maximal 14 Tage (7 Tage für Frankreich) - Überprüfen Sie die Wirksamkeit der Lösung nach Vorgaben mittels Teststreifen
- Breite Kompatibilität mit Materialien, Instrumentenwannen und Arbeitstischen
- Kann in Gegenwart eines Dampfabsaugsystems verwendet werden
- Die Desinfektionslösung enthält nach Aktivierung 1000 bis 2000 ppm Peressigsäure (durch Teststreifen festgestellte Grenzkonzentration)

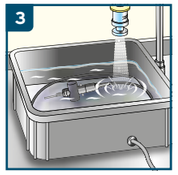
GEBRAUCHSANWEISUNG



Vordesinfektionsschritt: Reinigen Sie das Medizinprodukt mit einem Reinigungs- oder Desinfektionsmittel. Für endoskopische Geräte: Bürsten Sie die Kanäle.



Desinfektionsschritt: Gießen Sie die aktivierte Lösung ein (siehe Aktivierungsverfahren auf dem Etikett / Protokoll). Halten Sie das Einweichbad während der Kontaktzeit bedeckt. Beachten Sie die minimale Kontaktzeit. Für endoskopische Geräte: Zirkulieren Sie die Lösung innerhalb der Kanäle. Kein anderes Produkt Anioxyde 1000 LD hinzugeben.



Gründlich mit sterilem oder gefiltertem Wasser (0,2 µm) abspülen, um alle Spuren des Produkts zu entfernen. Bei endoskopischen Geräten: Spülen Sie die inneren und äußeren Teile des Medizinprodukts.



Mit einem Einweghandtuch trocknen. Halten Sie das Medizinprodukt bis zur Wiederverwendung so aseptisch wie möglich.

MIKROBIOLOGISCHE EIGENSCHAFTEN

WIRKSAMKEIT	KONTAKTZEIT
Bakterizid - Nach EN 13727/EN 14561, geringe Belastung	5 min
Levurozid - Nach EN 13624/EN 14562, geringe Belastung	5 min
Fungizid - Nach EN 13624/EN 14562, geringe Belastung	5 min
Mykobakterizid - Nach EN 14348/EN 14563, geringe Belastung	5 min
Viruzid - Nach EN 14476/EN 17111, geringe Belastung	5 min
Adenovirus - Gemäß EN 14476/EN 17111, geringe Belastung	5 min
Norovirus - Gemäß EN 14476/EN 17111, geringe Belastung	5 min
Sporizid gegen Clostridium difficile und Bacillus subtilis gemäß EN 17126, geringe Belastung	5 min

VERPACKUNGS- UND BESTELLINFORMATIONEN

PRODUKT	VERPACKUNGSEINHEIT	ARTIKELNUMMER
Anioxyde 1000 LD	4 x 5 L Kanister + integrierter Aktivator	3102970
Anioxyde 1000 LD Teststreifen	Teststreifen mit Peressigsäure-Rate 1000 ppm (50 pro Karton)	3103270

CE
0459

ANWENDUNGSBEREICH

High-Level-Desinfektionsmittel für medizinische Produkte: Endoskopieinstrumente und thermolabiles Material.

GEBRAUCHSANWEISUNG

Zweikomponentenlösung. Gebrauchsfertig nach Aktivierung.

Gießen Sie den gesamten Aktivator (Flasche mit 39,1 mL) in den Generator (5 L Kanister) und gießen Sie die erzeugte Lösung in das Einweichbad.

Warten Sie vor dem ersten Gebrauch mindestens 30 Minuten (Zeit für die Aktivierung des Produkts). Reinigen Sie das medizinische Gerät gründlich und spülen Sie es sorgfältig ab, bevor Sie es in ANIOXYDE 1000 LD (aktivierte Lösung) einweichen.

Überprüfen Sie den Peressigsäuregehalt zu Beginn der Aufbereitung mit einem ANIOXYDE 1000 LD Teststreifen, wenn Sie die Aktivität nach einer Unterbrechung wieder aufnehmen und bei kontinuierlicher Aktivität alle 4 Stunden. Maximale Haltbarkeit des Einweichbades: 14 Tage außer in Frankreich maximal 7 Tage gemäß den französischen Vorschriften.

1. Vordesinfektionsschritt: Reinigen Sie das Medizinprodukt mit einem Reinigungs- oder Desinfektionsmittel. Für endoskopische Geräte: Bürsten Sie die Kanäle.
2. Desinfektionsschritt: Gießen Sie die aktivierte Lösung ein (siehe Aktivierungsverfahren auf dem Etikett / Protokoll). Halten Sie das Einweichbad während der Kontaktzeit bedeckt. Beachten Sie die minimale Kontaktzeit. Für endoskopische Geräte: Zirkulieren Sie die Lösung innerhalb der Kanäle. Kein anderes Produkt Anioxyde 1000 LD hinzugeben.
3. Gründlich mit sterilem oder gefiltertem Wasser (0,2 µm) abspülen, um alle Spuren des Produkts zu entfernen. Bei endoskopischen Geräten: Spülen Sie die inneren und äußeren Teile des Medizinprodukts.
4. Mit einem Einweghandtuch trocknen. Halten Sie das Medizinprodukt bis zur Wiederverwendung so aseptisch wie möglich.

INHALTSSTOFFE

Bedarfsmäßige Bildung von Peroxyessigsäure mit dem Ausgangsstoff Acetylhexanlactam (PHERA System), Anioxyde 1000 LD Generator enthält 3% Wasserstoffperoxid und Stabilisierungsmittel.

LAGERUNG

Gefährlich - Beachten Sie die Vorsichtsmaßnahmen für den Gebrauch (erstellt gemäß den geltenden europäischen Vorschriften für die Klassifikation und Kennzeichnung chemischer Produkte). Lagerung zwischen +5°C bis +25°C. IN AUFRECHTER POSITION LAGERN.

GUTACHTEN

Medizinprodukt. Die vollständige antimikrobielle Aktivität von Anioxyde 1000 LD ist im wissenschaftlichen Dossier enthalten. Auf Anfrage stellen wir Ihnen gerne unsere Gutachten zur Verfügung.

MEDIZINPRODUKTE SICHER VERWENDEN

Bitte lesen Sie die Hinweise und Informationen auf dem Etikett und dem Produktdatenblatt.



NUR FÜR DEN PROFESSIONELLEN GEBRAUCH.

BANDELETTES ANIOXYDE 1000 LD (Teststreifen)

EINSATZBEREICH

50 Teststreifen zur Kontrolle des Peressigsäuregehalts der Anioxyde 1000 LD Anwendungslösung.

GEBRAUCHSANWEISUNG

- Den Teststreifen eine Sekunde lang eintauchen, dann entnehmen und die überschüssige Flüssigkeit abschütteln
- Ergebnis nach 10 Sekunden:
  Gleichmäßiges Schwarz im gesamten Reaktionsbereich - KONFORM
  Ungleichmäßige Verfärbung, weiße Punkte, schnelles Verblassen der Farbe - NICHT KONFORM
- Nie ein Ergebnis auslesen, das über 15 Sekunden nach dem Eintauchen gewonnen wurde
- Hinweise zur Anwendungshäufigkeit bitte der Gebrauchsanleitung auf dem Anioxyde 1000 LD Etikett entnehmen

LAGERUNG

Dose nach jeder Entnahme von Teststreifen wieder verschließen. Vor Feuchtigkeit geschützt lagern. Das auf dem Etikett vermerkte Haltbarkeitsdatum beachten. Geöffnet 90 Tage lang haltbar. Lagerung zwischen +5°C bis +25°C.

VORSICHTSMASSNAHMEN BEIM GEBRAUCH

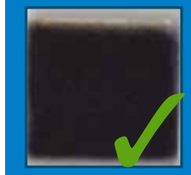
Abfälle und Behälter in gesicherter Weise entsorgen. Nur für den professionellen Gebrauch.

CE

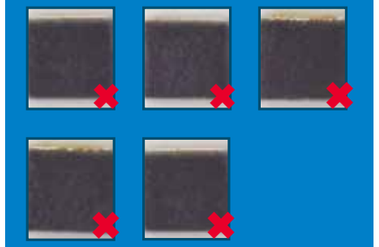
INSTRUMENTEN AUFBEREITUNG

ERGEBNIS NACH 10 SEKUNDEN:

Konform
Gleichmäßiges Schwarz im gesamten Reaktionsbereich



Nicht konform
Ungleichmäßige Verfärbung, weiße Punkte, schnelles Verblassen der Farbe





NUR FÜR DEN PROFESSIONELLEN GEBRAUCH.

LABORATOIRES ANIOS
1, Rue de l'Espoir
59260 Lezennes
France

Vertrieb durch:

ECOLAB GmbH
Rivergate D1/4.0G
Handelskai 92
1200 Wien
Österreich

www.ecolab.at

© 2025 Ecolab. All rights reserved. HC-IR-A.OXY1000LD-5039-2-AT-0325

10048